



An d'Salariatskummer ..., ech wéilt mech dann e bëssen zum Porte-parole maache vun zwou, dräi Froen, déi si gestallt hunn, wou se änlech wéi aner Kummeren an och de Staatsrot drop higewisen hunn, datt et awer eng relativ vag oder vast Formulierung ass, déi do Anzuch hält. An d'Fro stellt sech natierlech, wat déi Formatiounen ugeet ..., well et steet just dran « tout programme visant à développer les compétences ». Esou steet et am Text. An d'Fro stellt sech natierlech: Mussen déi Formatiounsprogrammer dann awer net zumindest vum Minister agreeiert ginn?

D'selwecht stellt sech d'Fro vum Rôle vun der Personaldelegatioun. Dat heescht, datt déi änlech spillt, wéi dat bis elo och de Fall ass. Dat heescht, datt eng Personaldelegatioun och en Avis ofgëtt iwwert d'Formations continues am Betrib, respektiv datt a Betriber vun iwwer 150 Salariéen d'Personaldelegatioun zesummen d'un commun accord mam Patron op deen dote Wee ginn. Dës Froen nach vläicht bäigesat zu deem, wat gesot ginn ass.

Mir hunn an der Kommissioun och versprach kritt, datt mer ganz deemnächst och kéinten driwwer schwätzen, wéi déi Formatiounsprogrammer da konkreet ausgesinn. Ech mengen, et ass och eng Demande vun enger ganzer Rëtsch Leit heibanne gewëscht. Formatioun ass wichteg, grad an dësen Zäiten. Mee Formatioun ass net alles, Formatioun ass just een Element. An e weidert Element, iwwert dat mer, mengen ech, an deenen nächste Wochen a Méint schwätze mussen, dat sinn d'Beschäftigungsprogrammer.

Merci.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Marc Baum. An de leschten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Sven Clement.

■ **M. Sven Clement (Piraten).**- Merci, Här President. Léif Kolleeginnen a Kolleegen, jo, séier ass et gaangen. Dat ass de Minimum, deen ee soe kann. Et gouf awer och eng gewëssen Urgence, fir dat heiten ze maachen, well et si jo awer eng ganz Rëtsch Salariéen elo schonn eng Zäitchen am Chômage partiel an d'Méiglecheet, da Weiderbildungen ze maachen, ass, mengen ech, grad elo esou wichteg wéi nach ni.

Et ass also eng begrëssenswäert Initiativ an ech kann lech d'Spannung u sech schonn direkt hei am Ufank huelen: D'Piraten wäerten dëse Projet matstëmmen, trotz engem klengem Bemoll, dee mer fanen, dat ass, datt mer eis haut, wéi esou oft an der Lescht, op Salarié beschränken a vläicht eebe grad och eenzel Independanten hei net kënnen ... - et sinn eebe keng Salariéen, dat verstinn ech. Netdestotz misst ee sech d'Fro stellen, ob een net och en änleche Programm fir Independanten, déi am Moment net kënnen schaffen, misst op d'Bee stellen.

Netdestotz ass dat heiten eng exzellent Initiativ, déi et erméiglecht, fir Leit, déi haut net wëssen, wéi et muer weitergeet, weiderzebild. Mir wëssen, datt virun allem digital Kompetenzen an dëse Pandemiezeiten immens wichteg gi sinn, essentiel wichteg gi sinn. Fir vill Aarbechter an Employé koun d'Ëmstellung einfach abrupt: Vun haut op muer hu se misse léieren, hir Aarbecht iwwert den Homeoffice ze leeschten an niewebäi nach de Kontakt mat dem Chef, den Aarbechtskolleegen, de Clienten a Fournisseuren ze halen - fir déi, deenen hir digital Kompetenze bis dohinner nach net ausgebaut waren, eng schwiereg Aarbecht, déi awer zu engem zousätzleche Stress geféiert huet.

Eng Etüd an Däitschland vum Stifterverband a vu McKinsey huet dräi grouss Kategorië vu Wëssen analyséiert, déi an Zukunft fir d'Salarié wichteg wäerte sinn. Dozou gehéiere Grondfäegkeete wéi Recherchen am Internet, déi kllassesch Kompetenze wéi Kreativitéit an Eegeninitiativ, an awer och scho méi technologesch Fäegkeete wéi eng limitéiert Entwécklung a komplex Datenanalysen.

Jiddwereen, dee sech an der Covidkris mat Donnéeë befaasst huet - an ech mengen, dat sinn déi meescht vun eis heibannen -, weess, wéi séier een do awer eng gewësse Komplexitéit a sengen Excelstablen zesummekritt, wou een dann net méi mat enger Zomm, mee scho mat Pivot-Tabellen an Änlechem geplot ass

Vill Betriber wëssen awer och zum Deel haut nach net, wou hir Kompetenzen an Zukunft gebraucht ginn, wéi eng Kompetenze vläicht och gebraucht ginn, fir d'Betriber weider um Liewen ze halen a weider kënnen no vir ze bréngen. Duerfir ass et wichteg, datt de Staat hei eebe grad Formatiounen ënnerstëtzt.

Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, dat heescht, déi betrafte Betriber an d'Personal séier doriwwer informéieren, fir datt se kënnen vun de Weiderbildungen am Kader vum Fonds pour l'emploi profitéieren. Do geet eng Annonce um Site vum Ministère an de Beruffskummeren awer net duer. Déi Informatiounscampagne muss méi grouss ugeluecht sinn, well soss huet bis den 30. Juni kaum ee Betrib vun dëser Mesure profitéiert.

Mäin Appell un de Minister ass duerfir ganz kloer, dës Informatiounen esou séier et geet un de Mann an un d'Fra ze bréngen, fir datt déi betrafte Betriber prett si fir d'Zukunft no der Pandemie.

Ech wëll op dëser Plaz awer och zum Schluss en Appell un déi betrafte Betriber maachen. Profitéiert vun dëser Offer! Schreift Är Salariéen an d'Formatiounen an, fir lech a si op d'Zukunft virzebereeden! Vun nach méi kompetente Mataarbechterinnen a Mataarbechter kann all Patron nëmme profitéieren.

Merci.

■ **M. Marc Goergen (Piraten).**- Ganz gutt!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Clement.

D'Regierung huet d'Wuert, den Här Vizepremier an Aarbechtsminister Dan Kersch.

Prise de position du Gouvernement

■ **M. Dan Kersch, Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire.**- Merci, Här President. A merci och alle Virriedner, déi jo, mengen ech, alleguerten den Accord vun hire jee-weilege Fraktiounen a Groupe-politiquë ginn hu fir dëse Projet de loi, deen zwar ganz kleng ass a senger Teneur, mee awer eng ganz grouss Importenz wäert hunn. Dovu sinn ech felsefest iwwerzeegt.

Virrun ass gesot ginn, mir hätten dëse Projet de loi an enger Rekordzäit kënnen ëmsetzen. Bon, als Sportsminister freet et mech natierlech, wann dann och nach e ganz sportleche Vergläich gemaach gëtt. Ech wëll awer soen, dass de Projet de loi u sech jo hei net d'Haaptarbecht war. Mee d'Haaptarbecht war, erauszufannen, wéi eng Formatiounen mer hei konkreet wéilten ubidden an u wéi eng Kategorie vun Leit. Do war also eng ganz grouss Virarbecht, déi an deene leschte Wochen a Méint gelescht ginn ass. An ech hunn drop gehalen, dass mer d'Gesetz eréischt stëmmen, wa mer ongeféier wëssen, a wéi eng Richtung mer ginn, well ech jo dovun ausgaange sinn, dass d'Chamber berechtigterweis eng Rei vu Froe géif stellen, wou ech och scho kann dovun ausgoen, dass mer eng Rei vun deenen Äntwerten och schonn an der Kommissioun ginn hunn.

Just, wat den Zäitplang ugeet, ginn ech ganz fest dovun aus, dass déi éischt Coursen den 1. Abrëll voire den 1. Mee kënnen ufänken. Ech wëll och soen, dass et selbstverständlech fir eis kloer ass, dass déi Leit, déi déi Coursen ubidden, dass dat nëmmen agreeiert Zentre kënnen sinn. Duerfir hu mir och alleguerten déi agreeiert Zentren ugeschriwwen, ob se interesséiert wäeren, esou eng Formatioun, déi sech am digitale Beräich befënnt ... - ech mengen och dat, wat Der schonn an der Aarbechtskommissioun ganz kloer gesinn hutt -, fir bei esou enger Aktioun matzemaachen. Den Echo war ganz grouss: Et ware ronn 31 Centres de formation, déi sech gemellt hunn, an iwwer 220 Formatiounen, déi och an engem Katalog opgelëscht sinn, dee mer an noer Zukunft kënnen ubidde fir déi sëllegen, déi Dausenden an Dausende vu Leit, déi an deene leschte Wochen am Chômage partiel waren.

Ech mengen, dat sinn eng Rei vu Prezisiounen, déi ech zu dësem Zäitpunkt ka ginn. An ech kann lech och versécheren, dass mer selbstverständlech och drun denken, dass mer eng grouss Informatiounscampagne wäerte lancéieren, fir dass d'Leit déi Offer, déi se hei kréien, och wäerte wouerhuelen. Et hëlleft näischt, déi bescht Programmer en place ze setzen, wa se herno net genotzt ginn. Duerfir wäerte mer och mat enger Pressekonferenz ufänken, wou mer ganz genau Detailer ginn iwwert den Ofplaf, wéi ee sech kann aloggen an dat Ganzt. An et geet hei wierklech drëms, och elementar Kenntniser am digitale Beräich un eng ganz Panoplie vu Leit ze vermëttelen, déi d'Geleeënheet dozou nach net haten.

Et ass virrun hei schonn ugeschwat ginn: Ech mengen, mir ginn dovun aus, dass mer eng ganz Rei vu Leit hunn, déi nach net richtig wëssen, mat engem Internet ëmzegoen. Mir ginn dovun aus, dass et eng ganz Rei vu Leit gëtt, déi dat, wat mir an der Vergaangenheet ganz vill gemaach hunn, nämlech déi berüümt Konferenzen iwwer Video, déi net wëssen, wéi esou eppes geet, Webex, Skype a wéi se alleguerten heeschen, Teams et cetera. Et ass also an deem Beräich, wou mer Saachen ubidden, mee et geet wäit doriwwer eraus. An ech kann lech versécheren, ech si fest dovun iwwerzeegt, dass d'Offer herno och wäert gutt ugeholl ginn an dass mer herno e positive Bilan vun dëser Aktioun kënnen zéien.

Ech mengen och, dass et richtig ass, dass mer eis am Gesetz, wéi dat virrun e bësse kritiséiert ginn ass, relativ vag halen. Dat heiten ass jo elo eng ganz gezielten Aktioun, déi mer lancéieren, wuelwëssend dass d'Zuel vun deene Leit, déi am Chômage partiel sinn, eng extreem héich Zuel ass. Mee ech mengen, duerch déi méi vag Formulatioun, déi mer elo am Gesetz stoen hunn, kënnen mer an Zukunft och aner Programmer lancéieren, déi sech dann u Leit adresséieren, déi am Chômage partiel sinn. Ech mengen, dat ass déi grouss Neierung, déi

mer hei geschafen hunn. An dorop kënnen mer alleguerten houfreg sinn.

Merci.

■ **Plusieurs voix.**- Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Ech soen dem Här Aarbechtsminister Dan Kersch villmools Merci. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 7776. Den Text steet am Document parlementaire 7776².

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7776 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmme fänkt un. Fir d'éischt de Vote électronique fir déi perséinlech Stëmmen.

Duerno maachen ech den Appel nominal fir déi, déi wëllen e Vote par procuration ofginn.

(Appel nominal pour votes par procuration)

Domadder ass dëse Projet de loi mat 60 Jo-Stëmmen eestëmmeg ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter (par Mme Martine Hansen) ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Claude Haagen, Mmes Cécile Hemmen et Lydia Mutsch ;

Mme Semiray Ahmedova, MM. Carlo Back, François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary, M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché et M. Charles Margue ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

10. 7756 - Proposition de modification du Règlement de la Chambre des Députés relative à la désignation d'un membre de la commission de suivi de la convention portant sur la prestation du service public luxembourgeois en matière de télévision

Mir kommen elo zum Änderungsverschlach vum Chambersreglement 7756 iwwert d'Designatioun vun engem Member fir d'Commission de suivi vun der Konventioun tëschent dem RTL Group an dem Staat. D'Wuert huet elo den Auteur-Rapporteur vun dësem Änderungsverschlach vum Chambersreglement, den honorabelen Här Roy Reding. Här Reding, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission du Règlement

■ **M. Roy Reding (ADR), auteur-rapporteur.**- Merci, Här President. Dës Ëmännerung gouf de 27. Januar vu mir deposéiert. Mir hu se den 23. Februar an den 2. Mäerz an eiser Kommissioun analyséiert an diskutéiert. A mir hunn de Rapport den 8. Mäerz unanime ugeholl.

Wourëm geet et?

An allen erdenkleche Matière gëtt et hautdesdaags eng Commission de suivi, esou och am Kader vun der Konventioun, déi de Staat mat RTL gemaach huet iwwert d'Qualitéit vum Service public, wat d'Lëtzebuurger Tëlee bei RTL ugeet. An deem Comité de suivi soll och e Member vun dësem héijen Haus siegélieren.

Mir änneren also haut eist Reglement, fir eng Prozedur virzegesinn, wéi dëse Representant vun eiser Chamber genannt gëtt. Inspiréiert hu mer eis un de Prozeduren, déi mer schonn hunn, wat d'Nominatioun vun engem Member am Conseil national des finances publiques ugeet oder och an der Kommissioun iwwert den Traitement des données personnelles am SREL.

Mir hunn des Weidere festgehalten an der Kommissioun, datt dës Fonctioun sollt iwwerholl gi vun engem Deputéierten, deen net enger vun de Parteien ugehéiert, vun deenen haut schonn een am Conseil d'administration vun RTL vertrueden ass.

Ech soen lech Merci an ech soen lech Merci fir Äre Support an Är Zoustëmmung zu dëser Ännerung.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools dem Auteur-Rapporteur Roy Reding.

An als éischte Riedner ass den honorabelen Här Léon Gloden agedroen. Här Gloden, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

■ **M. Léon Gloden (CSV).**- Merci, Här President. Ech soen dem Roy Reding Merci fir sâi schrëftlechen a mëndleche Rapport a ginn den Accord vu menger Fraktioun.

■ **Plusieurs voix.**- Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Gloden. An da wier et um honorabelen Här André Bauler.

■ **M. André Bauler (DP).**- Merci, Här President. Ech wollt och mengersäits am Numm vun eiser Fraktioun dem Rapporteur Merci soen a ginn natierlech och d'Zoustëmmung vun eiser Fraktioun.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- An ech ginn d'Wuert weider un den honorabelen Här Mars Di Bartolomeo.

■ **M. Mars Di Bartolomeo (LSAP).**- Merci, Här President. An ech verspriechen och, meng Riedezäit anzehalen. Am Numm vun der LSAP-Fraktioun wëll ech dem Rapporteur Merci soen an eisen Accord zur Proposition ginn. Merci villmools.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Di Bartolomeo. An da wier et un där honorabler Madamm Djuna Bernard.

■ **Mme Djuna Bernard (déi gréng).**- Merci, Här President. Och mir schléissen eis de Mercien un de Rapporteur an a ginn heimadder ganz gären eis Zoustëmmung fir dës Ännerung am Reglement. Merci.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Madamm Bernard. An de leschten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Sven Clement.

■ **M. Sven Clement (Piraten).**- Merci, Här President. Och vun de Piraten e Merci un de Rapporteur, dee jo och Auteur vun där Modifikatioun hei ass. Et ass esou, datt iwwer RTL an iwwert de Service public an der Lescht vill geschwat gouf, deelweis och gestridde gouf, an dat heiten u sech eng zousätzlech Kontrollinstanz fir de Service public ass, deen d'Chamber dann nenne soll. An déi Modifikatioun hei fënnit eis ganz Zoustëmmung.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Clement. D'Diskussioun ass ofgeschloss.

Mir kommen dann elo zur Ofstëmmung iwwert den Änderungsverschlach vum Chambersreglement 7756. Den Text steet am Document parlementaire 7756¹.

Vote sur la proposition de modification 7756 du Règlement de la Chambre des Députés

Fir d'éischt de Vote électronique fir déi perséinlech Stëmmen.

Duerno maachen ech den Appel nominal fir déi, déi wëllen e Vote par procuration ofginn.

(Appel nominal pour votes par procuration)

Domadder ass dësen Änderungsverschlach mat 60 Jo-Stëmmen eestëmmeg ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter (par Mme Martine Hansen) ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Claude Haagen, Mmes Cécile Hemmen et Lydia Mutsch ;

Mme Semiray Ahmedova, MM. Carlo Back, François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary, M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché et M. Charles Margue ;

Le saviez-vous ?

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Les projets et propositions de loi ainsi que les avis et rapports y relatifs sont publiés comme documents parlementaires qui font l'objet d'une numérotation continue.



MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

11. Motion de M. David Wagner relative à la création d'un cadre légal spécifique pour les médias citoyens

(Motion déposée au cours de cette séance publique - à consulter en page 617 de ce compte rendu)

Mir kéimen dann nach zur Diskussioun respektiv zum Vott vun der Motioun, déi vum Här David Wagner deposéiert ginn ass. Wie wëllt nach zu dëser Motioun Stellung huelen? Den Här Guy Arendt.

Discussion générale

■ **M. Guy Arendt (DP).**- Jo, merci, Här President. Ech mengen et ass eng interessant Motioun, déi mer schonn zum Deel, wéi den Här Wagner selwer gesot huet, an der Kommissioun beschwat hunn. Ech géif proposéieren - an ech mengen, souwäit ech matkritt hunn, dass den Här Wagner domat

d'accord ass -, dass mer déi Motioun hei an d'Kommissioun verweisen, fir se do ze diskutéieren.

■ **Une voix.**- Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmools, Här Arendt.

Vote sur le renvoi de la motion en commission

Wien d'accord ass, fir dës Motioun, mam Accord vum Auteur vun der Motioun, an d'Kommissioun ze verweisen, dee soll d'Hand an d'Luucht hiewen.

Wien enthält sech?

Wien ass dergéint?

Domadder soll d'Kommissioun sech mat dëser Motioun befaassen.

(La motion est renvoyée à la Commission de la Digitalisation, des Médias et des Communications.)

Domat si mer awer och um Enn vun der Sitzung ukomm.

D'Chamber kennt en Donneschdeg, den 18. Mäerz, nees um zwou Auer zesummen.

D'Sitzung ass opgehuewen.

(La séance publique est levée à 16.05 heures.)



Sommaire

1. Ouverture de la séance publique

- M. Fernand Etgen, Président

2. Dépôt d'une motion par M. Michel Wolter

- Exposé : M. Michel Wolter

3. 7770 - Projet de loi portant approbation de la décision (UE, Euratom) 2020/2053 du Conseil du 14 décembre 2020 relative au système des ressources propres de l'Union européenne et abrogeant la décision 2014/335/UE, Euratom

- Rapport de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Coopération, de l'Immigration et de l'Asile : M. Yves Cruchten

- Discussion générale : M. Laurent Mosar - M. Gilles Baum - Mme Djuna Bernard - M. Fernand Kartheiser - M. David Wagner - M. Sven Clement

- Prise de position du Gouvernement : M. Jean Asselborn, Ministre des Affaires étrangères et européennes - M. Fernand Kartheiser (parole après ministre) - M. le Ministre Jean Asselborn

- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

4. 7760 - Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire en vue de l'organisation de l'Office des procureurs européens délégués

- Rapport de la Commission de la Justice : Mme Stéphanie Empain

- Discussion générale : Mme Viviane Reding - Mme Carole Hartmann - Mme Cécile Hemmen - M. Roy Reding - M. Marc Baum - M. Marc Goergen

- Prise de position du Gouvernement : Mme Sam Tanson, Ministre de la Justice

- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

5. 7769 - Projet de loi portant modification de :

1. la loi modifiée du 24 juillet 2020 visant à mettre en place un fonds de relance et de solidarité et un régime d'aides en faveur de certaines entreprises et portant modification de :

1° la loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu ;

2° la loi modifiée du 20 décembre 2019 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'État pour l'exercice 2020 ;

3° la loi du 3 avril 2020 relative à la mise en place d'un régime d'aides en faveur des entreprises en difficulté financière temporaire et modifiant la loi modifiée du 19 décembre 2014

relative 1) aux mesures sociales au bénéfice des artistes professionnels indépendants et des intermittents du spectacle 2) à la promotion de la création artistique ;

2. la loi du 19 décembre 2020 ayant pour objet la mise en place d'une nouvelle aide de relance ;

3. la loi modifiée du 19 décembre 2020 ayant pour objet la mise en place d'une contribution temporaire de l'État aux coûts non couverts de certaines entreprises

- Rapport de la Commission des Classes moyennes et du Tourisme : Mme Carole Hartmann

- Discussion générale : M. Marc Spautz (dépôt des motions 1 et 2) (intervention de M. André Bauler) - Mme Simone Beissel - Mme Tess Burton - Mme Stéphanie Empain - M. Roy Reding - M. Marc Baum - M. Sven Clement

- Prise de position du Gouvernement : M. Lex Delles, Ministre des Classes moyennes (intervention de M. Marc Spautz)

- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

- Motion 1 : Mme Carole Hartmann - M. Marc Spautz

- Vote sur la motion 1 (rejetée)

- Motion 2 : Mme Carole Hartmann - M. Sven Clement - M. Marc Spautz

- Vote sur la motion 2 (rejetée)

6. Dépôt d'une proposition de loi par M. Sven Clement

- Exposé : M. Sven Clement

7. Heure d'actualité du groupe politique CSV au sujet de la mise en place des différentes étapes pour la sortie des mesures de restriction

- Exposé : Mme Martine Hansen (dépôt de la motion 1)

- Débat : M. Gilles Baum - M. Mars Di Bartolomeo - Mme Josée Lorsché (intervention de M. Georges Engel) - M. Jeff Engelen (dépôt des motions 2 et 3) - M. Marc Baum - M. Sven Clement

- Prise de position du Gouvernement : Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé - Mme Martine Hansen (parole après ministre) - Mme la Ministre Paulette Lenert

- Motion 1 : M. Georges Engel - M. Sven Clement - M. Jeff Engelen - Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé

- Vote sur la motion 1 (rejetée)

- Motion 2 : M. Georges Engel - M. Fernand Kartheiser - M. Marc Baum - M. Sven Clement - Mme Martine Hansen - M. Fernand Kartheiser

- Vote sur la motion 2 (rejetée)

- Motion 3 : M. Georges Engel - M. Fernand Kartheiser - M. Marc Baum - M. Marc Spautz

- Vote sur la motion 3 (rejetée)

8. Motion de M. Sven Clement relative à la fiscalité du télétravail Motion de M. Sven Clement relative à la déduction fiscale dans le cadre du télétravail

- Exposé : M. Sven Clement

- M. Claude Haagen

- Discussion générale : M. André Bauler - M. Claude Haagen - M. Charles Margue - M. Marc Baum - M. Laurent Mosar - M. Fernand Kartheiser - M. Sven Clement

- Vote sur la motion relative à la fiscalité au télétravail (rejetée)

- Vote sur la motion relative à la déduction fiscale dans le cadre du télétravail (rejetée)

9. Motion de M. Michel Wolter relative à l'élaboration d'une étude indépendante externe afin d'analyser et d'évaluer les faits survenus depuis la mi-février dans la maison de retraite « Um Lauterborn » à Niederkorn

- Discussion générale : M. Georges Engel - M. Michel Wolter - M. Marc Baum - M. Mars Di Bartolomeo - M. Sven Clement - M. Fred Keup - M. Michel Wolter

- Vote sur le renvoi de la motion en commission (adopté)

10. 7793 - Proposition de loi modifiant la loi modifiée du 8 mars 2017 sur la nationalité luxembourgeoise

- Déclaration de recevabilité : M. Fernand Etgen, Président

11. Motion de M. Fernand Kartheiser relative à la création de structures d'hébergement pour hommes et garçons victimes de violence domestique

- Exposé : M. Fernand Kartheiser

- Discussion générale : M. Dan Biancalana - Mme Chantal Gary - Mme Françoise Hetto-Gaasch - M. Fernand Kartheiser (intervention de Mme Françoise Hetto-Gaasch) - M. Marc Baum (intervention de Mme Françoise Hetto-Gaasch) - Mme Françoise Hetto-Gaasch (parole pour fait personnel)

- Prise de position du Gouvernement : Mme Taina Bofferding, Ministre de l'Égalité entre les femmes et les hommes

- Vote sur la motion modifiée (rejetée)

Au banc du Gouvernement se trouvent : M. Jean Asselborn, M. Pierre Gramegna, Mme Paulette Lenert, Mme Sam Tanson, Mme Taina Bofferding et M. Lex Delles, Ministres.

(La séance publique est ouverte à 14.01 heures.)

1. Ouverture de la séance publique

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Ech maachen d'Sitzung op. Huet d'Regierung eng Kommunikatioun ze maachen?

■ **M. Jean Asselborn, Ministre des Affaires étrangères et européennes.**- Nee, Här President.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Deen éischte Punkt vum Ordre du jour vun haut ass de Projet de loi 7770.

(Interruption par M. Michel Wolter)

Den Här Wolter freet nach d'Wuert.

2. Dépôt d'une motion par M. Michel Wolter

■ **M. Michel Wolter (CSV).**- Här President, ech wollt d'Wuert froen, fir den Depot ze maache vun enger Motioun.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Här Wolter, wann echgelift, da ginn ech lech direkt d'Wuert.

(Interruption)

Exposé

■ **M. Michel Wolter (CSV), auteur.**- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, de 5. Mäerz vun dësem Joer ass op RTL d'Nieigkeet komm, dass e gréisere Coronacuster am Altersheim vun Nidderkuer opgetaucht wär. Et wären 63 Residentë (veuillez lire: 67 Residentë) positiv gewiescht plus 25 Leit Personal, an et hätt insgesamt - elo ass deen dote mer geruscht - 5 Doudesfäll ginn. Deen éischte Fall

wär de 17. Februar opgetrueden. Den 18. Februar wären d'Leit am Altersheim geimpft ginn. Déi gutt Nieigkeet: Et geet de Leit gutt!

Et ass während där Zäit a bis haut net eng eenzeg Kéier vun iergendenger offizieller Säit probéiert ginn, Kontakt mat der Gemeng, op där hirem Territoire dat Altersheim ass, ze huelen. Et seet ee sech dann: „Et ass net gutt. Et goufe schonn esou Fäll.“ An deene leschte Méint hate mer deen een oder deen anere Cluster, wou Leit gestuerwe sinn. Dat d'autant plus, dass déi Woch drop den 12. Mäerz am „Wort“ en Artikel stoung mat „Beruhigung in Sicht“. Bilan no enger Woch: Fénnef nei Fäll, déi positiv sinn - Unzuel vun den Doudegen net verännert.

Abee, haut de Moien: Am „Lëtzeburger Wort“ - et muss een allerdéngs op d'Säit 19 kucke goen an en Artikel, deen iwwerschrifwen ass, dass d'Leit haut fir d'zweet geimpft ginn - steet dann op eemol am allerleschte Saz, dass an deene leschte 14 Deeg an deem Altersheim - elo haalt lech un! - 16 Leit gestuerwe sinn! 16 Leit an engem Haus an deene leschten zwou Wochen!

Mengen Informatiounen no si säit Ufank vun dësem Joer mindestens 28 Leit an deem Altersheim oder aus deem Altersheim gestuerwen. Dat entsprécht der Moyenne vun den Doudesfäll aus deene leschte fénnef Joer, ëmmer fir e ganz Joer. Mir sinn also no zwee an engem hallwe Mount bei deem, wat an deem Altersheim normalerweis an engem ganze Joer geschitt.

Nodeem ech an deene leschten Deeg vun e puer Familljen ugeschwat gi sinn aus deene verschiddene Gemengen, déi concernéiert sinn, an och meng Beamten aus menger Gemeng mech alertéiert hunn, well se mer wollte soen, dass do eppes net normal wär - ëmmer Gedankengang: de Wëssens-

stand ass fénnef Doudeger mat engem Coronacuster vun 63 Leit (veuillez lire: 67 Leit) -, hunn ech dann an enger Rei vu Gespréicher musse feststellen, dass eng ganz Rei Informatiounen, déi an deene leschten zwou Wochen, also säit dem 5. Mäerz, erausgaange sinn, entweder net richtig waren, deelweis falsch oder vläicht an e falsche Kontext gesat gi sinn.

Besonnenesch, Dir Dammen an Dir Hären, ass awer, dass tëschent dem 5. an dem 11. Mäerz weider néng Leit gestuerwe sinn. De 5. Mäerz ass gesot ginn: „Et geet de Leit gutt.“ Tëscht dem 5. an dem 11. Mäerz sinn néng Leit aus deem Altersheim gestuerwen, dovu siwen am Altersheim. Nom 11. Mäerz, an zwar bis de 15. Mäerz, si weider fénnef Leit gestuerwen.

14 Leit, fir eng Situation, déi soi-disant ënner Kontroll ass a wou weeder eng Info no baussen, nach un d'Gemeng, nach un d'Familljen, wëll ech betounen, gaangen ass.

Et stelle sech, Här President, mir ganz vill Froen, déi ech zum Deel och am Numm vu concernéierte Familljen hei wëll stellen, an déi mech gebieden hunn, dat an hirem Numm och ze maachen.

Déi éischt Fro ass: Woussten a wëssen d'Ministeschte vun der Santé a vun der Famill dëst alles? Wa jo, säit wéini? Wa jo, firwat ass et ënner Verschloss bliwwen? Wann nee - wat ganz gutt méiglech ass - wéi ass dat ze beurteilen?

Déi zweet Fro, déi mer vun enger Famill erugedroe ginn ass: Wien huet de Virus an d'Haus bruecht? D'Famillje si formell: D'Sécherheetsbestëmmunge vun deem Haus waren an deene leschte Méint esou drastesch, dass kaum een nach den direkte Kontakt mat senger Leit hat. Et ass also, contrairement zu

deem, wat ugedeit ginn ass, kaum méiglech, dass de Virus vun enger Persoun, déi bei e Familljemember gaangen ass, konnt erakommen.

Ech géif gär wëssen, Här President, ob den 18. Februar gewosst war, dass et zumindest ee positive Fall an deem Altersheim gouf. Sinn d'Leit am Altersheim virum 18. Februar all a systematesch getest ginn, a wéini?

Wéi ass et méiglech, dass innerhalb vu manner wéi zwou Woche mindestens 18 Leit aus deem Haus stierwen, dëst zwou bis véier Wochen, nodeems se geimpft goufen? Wéi ass et méiglech, dass 18 Leit an zwou Woche stierwen, ouni dass dëst manifest zu enger gréisserer Ursaachefuerschung geféiert huet?

Gëtt et, esou wéi en Dokter mer dat gëschter aus senger Siicht geschildert huet, vläicht souguer eng Relatioun tëschent dem Fait, dass wann s de positiv getest bass an da geimpft gëss, a besonnenesch wann et sech ëm eeler Leit handelt, dass déi déi Impfung ganz schlecht verdroen?

Ass et richtig, dass einfach weidergemaach ginn ass? Well den Titel - ech widderhuelen et nach eng Kéier - vun haut ass deen, dass haut déi zweet Impfung an deem Altersheim gemaach ginn ass, exakt ee Mount no där éischter. D'Argument, dat ech am „Lëtzeburger Wort“ konnt erausliesen, ass dat: Et wär en Test gemaach ginn. Et wär just nach ee positiv. Ech wëll soen, dass och de 17. Februar, wann dat richtig ass, wat ech an der Press konnt liesen, just ee positiv war!

Dir verstitt, dass ech aus all deene Grënn gären hätt, dass eng onofhängeg Analys gemaach gëtt. Dat doten ass net egal wat! Ech hoffen, et ass alles gutt gaangen. Ech wëll kengem eppes ënnerstellen.